

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 37 (2007)
Heft: 2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



4



22

Portrait

4 Pirmin Zurbriggen

Il y a tout juste 20 ans, Pirmin Zurbriggen devenait champion du monde à Crans-Montana. Aujourd'hui, père de quatre enfants, il dirige deux hôtels à Saas Almagell et à Zermatt. Histoire d'une reconversion.

Dossier

14 Avoir des parents âgés

La population du grand âge vit majoritairement à domicile et entourée par des proches. Dans les années à venir, ces aidants – conjoints ou enfants – seront toujours plus mis à contribution.

Evasion

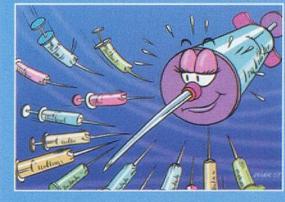
22 Bruxelles, capitale de la BD

On connaît de Bruxelles la célèbre Grand-Place, le Manneken Pis et l'Atomium. La capitale de l'Europe recèle d'autres trésors. Des fresques géantes racontent la bande dessinée à travers la ville.

Santé

44 Tout sur l'aphasie

A la suite d'une lésion du cortex cérébral, certaines personnes perdent une partie de la parole ou de la compréhension du langage. L'aphasie touche de plus en plus de monde.



Bien-être

48 Le bonheur est dans le spa

Prendre quelques heures pour soi. Entre hammam et massage, les spas, ces nouveaux lieux de bien-être, sont une invitation à la détente.

Galerie

52 A pied dans le Sahara

Notre photographe Philippe Dutoit a passé une semaine dans le désert du Sahara. Il en a ramené des photos superbes, qui racontent la beauté des dunes et des oasis.

RUBRIQUES

- 8 Culture
- 20 Passion
- 26 Voyages
- 34 Pro Senectute
- 56 Gastronomie
- 57 Bricolage
- 58 Jeux
- 59 Concours
- 60 Réflexions
- 60 Petites annonces
- 64 Courier
- 65 Club
- 66 Point final

Photo de couverture:
Philippe Dutoit

EDITORIAL

Il faut réformer le système des caisses maladie

Lancée par le Mouvement populaire des familles et soutenue par la gauche et les Verts, l'initiative «Pour une caisse maladie unique et sociale» sera soumise au peuple suisse le 11 mars prochain. Elle s'apparente à une véritable révolution dans le domaine de la santé et divise le pays en deux clans bien distincts.

Les partisans et les adversaires de cette caisse unique font valoir leurs arguments quasi

quotidiennement dans les journaux, à la radio ou à la télévision. Comment s'y retrouver dans ces discours contradictoires? Pour les partis de gauche, la caisse unique représente la panacée, la fin de tous nos maux, la solution idéale. Pour le Conseil fédéral, Santésuisse et les partis bourgeois, mettre un terme à la concurrence, c'est la porte ouverte au monopole et l'assurance de voir exploser les primes dans le futur. Notre enquête, pu-

bliée en page 28, apporte un éclairage sur la question.

Dix ans après la mise en place de la LAMal, on ne peut que constater l'échec du système. Durant la dernière décennie, les primes d'assurance maladie ont augmenté en moyenne de 70%. C'est évidemment insupportable. Le tourisme fastidieux, véritable chasse aux économies, imposé chaque année au mois d'octobre, a montré ses limites. Déjà, de nombreux citoyens,

pris à la gorge, ne parviennent plus à assumer leurs primes. Et les baisses ne sont pas pour demain, si l'on en croit les spécialistes de la santé. Il est temps de réformer le système des caisses maladie. L'initiative sur la caisse unique a le mérite de proposer un sérieux coup de frein aux abus trop longtemps tolérés. Ce n'est peut-être pas la meilleure solution. Mais y en a-t-il d'autres?

Jean-Robert Probst